

## „EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	Portable speaker
Modell No.:	<b>PAR2100BT</b>

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment (RED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 60065:2014	EN 301 489-1 V2.2.0
EN 301 489-17 V3.2.0	EN 55032:2015
EN 61000-3-2:2014	EN 61000-3-3:2013
EN 55035:2017	EN 300 328 V2.1.1
EN 303 345 V1.1.7	EN 62479:2010

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): SZES180100030201, SZEM180100057601, SZEM180100057602, SZEM180100057603, SZEM180100057604, SZEM180100057605

Name and Address of the issuing institution: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.

Date of issue: 28.02.2018., 01.02.2018., 01.02.2018., 01.02.2018., 01.02.2018., 01.02.2018.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 15.11.2024.

Name and title: Ujvári Márta  
Executive Director

  
SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.  
9027 Győr, Gesztenyfa u.3.  
(Ipari Park)  
Adószám: 10229095-2-08  
18.

**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Prenosna zvučna kutija</b> Šifra proizvoda: <b>PAR2100BT</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2014/35/EU</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2014/30/EU</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
<b>2014/53/EU</b>	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

<b>EN 60065:2014</b>	<b>EN 301 489-1 V2.2.0</b>
<b>EN 301 489-17 V3.2.0</b>	<b>EN 55032:2015</b>
<b>EN 61000-3-2:2014</b>	<b>EN 61000-3-3:2013</b>
<b>EN 55035:2017</b>	<b>EN 300 328 V2.1.1</b>
<b>EN 303 345 V1.1.7</b>	<b>EN 62479:2010</b>

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **SZES180100030201, SZEM180100057601, SZEM180100057602, SZEM180100057603, SZEM180100057604, SZEM180100057605**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **28.02.2018., 01.02.2018., 01.02.2018., 01.02.2018., 01.02.2018., 01.02.2018.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 15.11.2024

Ime i zvanje: Ujvári Márta  
Direktor



Акционарско друштво за испитивање квалитета KVALITET Ниш  
Акционарско друштво за испитивање квалитета KVALITET Ниш  
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



**ПОТВРДА О УСАГЛАШЕНОСТИ**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Број: П1625010300  
No.

Подносилац захтева: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 СУБОТИЦА  
ЈОВАНА МИКИЋА 56

Врста опреме: АКТИВНА ЗВУЧНА КУТИЈА СА ВТ ВЕЗОМ  
Equipment category:

Ознака типа/модела: PAR2100BT  
Equipment type/model:

Робна марка:  
Equipment trademark:

Произвођач: Somogyi Elektronik Kft.  
Manufacturer: МАЂАРСКА

Вреднована документација: Evaluated documentation:

Лабораторија/  
испитни извештај: Bezbednost/Safety: SGS-CSTC-Standard Technical Services Co., Ltd. Shenzhen Branch:  
SZES180100030201, 28.02.2018./ SZEM180100057605, 01.02.2018./  
EMK/EMC: SGS-CSTC-Standard Technical Services Co., Ltd. Shenzhen Branch:  
SZEM180100057601, 01.02.2018./ SZEM180100057602, 01.02.2018./  
Laboratory/  
Test report: RiTT<sub>o</sub>/R&TTE: SGS-CSTC-Standard Technical Services Co., Ltd. Shenzhen Branch:  
SZEM180100057603, 01.02.2018./ SZEM180100057604, 01.02.2018./

На основу горе наведене документације утврђено је да горе наведена опрема задовољава захтеве 'Правилника о радио-опреми' (Сл. гласник РС, 24/2024).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio-Equipment' (Official Gazette RS, 24/2024).

Настале промене у спецификацији, типу/моделу, компонентама, електричним карактеристикама опреме који утичу на усаглашеност са наведеним Правилником морају се пријавити "Квалитет"-у а.д. Ниш.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Место и датум издавања: Важи до:  
Place and date: Valid until:  
Ниш, 23.01.2025. 22.01.2030.



Генерални директор

Владимир Вукашиновић, дипл.инж.

Овај документ важи само за производе који су истоветни са производима који су били предмет вредновања.

Бул. Светог Цара Константина 82-86, Ниш 18000, Србија, Тел: (018)550-766, 550-624, 550-068  
office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs